

**ANORDNUNG NR. 34/2026**

**Mitterolang - Peter-Sigmayr-Platz: Zeitweilige Straßensperrung anlässlich eines Frühschoppens**

**Der Bürgermeister**

Nach Einsichtnahme in den Antrag der Freiwilligen Feuerwehr Mitterolang, Prot. Nr. 0015348 vom 11.05.2026;

Festgehalten, dass am 14. Juni 2026 ein Frühschoppen im Park von Mitterolang stattfindet.

Angesichts der Notwendigkeit, die entsprechenden Maßnahmen aus Gründen der öffentlichen Sicherheit zu treffen;

Nach Einsichtnahme in die Art. 6 und 7 des E.T. der Straßenverkehrsordnung vom 30.04.1992, Nr. 285 und deren Durchführungsbestimmungen;

Nach Einsichtnahme in das Gesetzesdekret Nr. 285 vom 30. April 1992 sowie der entsprechenden Durchführungsverordnung der neuen Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Dekret des Präsidenten der Republik vom 16. Dezember 1992, Nr. 495 sowie in das gesetzesvertretende Dekret vom 10. September 1993, Nr. 360 und nachfolgende Abänderungen;

Nach Einsichtnahme in den Art. 62 des Kodex der öffentlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol (R.G. 03.05.2018, Nr. 2);

**ordnet an**

die zeitweilige Sperrung für den Verkehr im Bereich der Gemeindestraße

**Peter-Sigmayr-Platz in Mitterolang**  
von der Abzweigung von der Landesstraße in südlicher Richtung (Einbahn) bis zur Einmündung in den St. Ägidius-Weg

am **Sonntag 14.06.2026**  
von **8.00 Uhr bis 18.00 Uhr**

1. Der Antragsteller wird beauftragt die entsprechende Beschilderung (diese wird vom Gemeindebauhof zur Verfügung gestellt) laut Straßenverkehrsordnung anzubringen und nach der Veranstaltung wieder zu entfernen.
2. Diese Verwaltung übernimmt gegenüber Dritten keine Verantwortung.

**ORDINANZA N. 34/2026**

**Valdaora di Mezzo - Piazza Peter Sigmayr: Chiusura strada temporanea per una manifestazione**

**Il Sindaco**

Visto la richiesta dei Vigili del Fuoco di Valdaora di Mezzo, n. prot. 0015348 del 11/05/2026;

Dato atto che in data 14 giugno 2026 viene organizzato un aperitivo mattutino nel parco di Valdaora di Mezzo;

Constatata la necessità di adottare i rispettivi provvedimenti per causa di pubblica sicurezza;

Visti gli artt. 6 e 7 del Testo Unico del Codice della Strada dd. 30.04.1992, n. 285 e le relative norme di regolamento;

Visto il Decreto legislativo del 30 aprile 1992, n. 285 nonché il relativo Regolamento di esecuzione e di attuazione, approvato con D.P.R. Del 16 dicembre 1992, n. 495 nonché il D.L.vo del 10 settembre 1993 n. 360 e successive modifiche;

Visto l'art. 62 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03.05.2018, n.2);

**ordina**

la chiusura temporanea al traffico della strada comunale

**Piazza Peter Sigmayr a Valdaora di Mezzo**  
dall'incrocio della strada provinciale in direzione sud (senso unico) fino all'imbocco Via S. Egidio

**domenica 14/06/2026**  
dalle **ore 8.00 alle ore 18.00**

1. Il richiedente è tenuto ad apporre adeguata segnaletica (quale viene messa a disposizione dal cantiere comunale) in rispetto del codice della strada.
2. Questa Amministrazione non si assume alcuna responsabilità verso terzi.

- |  |  |
|--|--|
| <p>3. Diese Anordnung wird der Bevölkerung durch Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel der Gemeinde sowie durch Anbringen der entsprechenden Beschilderung zur Kenntnis gebracht.</p> <p>4. Bei Störfällen muss der Verantwortliche der ausführenden Firma unverzüglich für deren Behebung sorgen.</p> <p>5. Die Funktionäre und Agenten laut Artikel 12 der zitierten St.V.O. sind beauftragt für die Einhaltung dieser Verordnung zu sorgen. Übertretungen werden im Sinne der Straßenverkehrsordnung (St.V.O.) geahndet.</p> <p>6. Laut Art. 37, Abs. 3 der St.V.O. kann Rekurs gegen die gegenständliche Anordnung innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung an das Ministerium für Infrastruktur und Transport eingereicht werden.</p> | <p>3. La presente ordinanza è resa nota al pubblico mediante affissione all'albo pretorio digitale, nonché mediante installazione della relativa segnaletica.</p> <p>4. In caso di inconvenienti il responsabile della ditta esecutrice dovrà intervenire tempestivamente per la risoluzione.</p> <p>5. I funzionari ed agenti di cui all'articolo 12 del citato codice della strada sono incaricati di curare l'osservanza della presente ordinanza. Le contravvenzioni alla presente ordinanza saranno punite ai sensi degli articoli previsti dal D.L.vo (codice della strada) delle norme sulla circolazione stradale.</p> <p>6. Ai sensi dell'art. 37, comma 3 del C.d.S. è ammesso ricorso al Ministero delle Infrastrutture e dei trasporti, entro 60 gg. dalla pubblicazione della presente ordinanza.</p> |
|--|--|

Olang, den 04.06.2026

Valdaora, li 04/06/2026

**Der Bürgermeister/Il sindaco**  
**Lukas Schnarf**  
*digital signiert/f.to digitalmente*

Zur Kenntnis wird diese Verordnung zugeschickt an:	Per conoscenza copia della presente va inviata a:
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gemeinde Bruneck: <a href="mailto:bruneck.brunico@legalmail.it">bruneck.brunico@legalmail.it</a></li> <li>• Carabinieri Olang/Valdaora: <a href="mailto:tbz21223@pec.carabinieri.it">tbz21223@pec.carabinieri.it</a></li> <li>• Weißes Kreuz/Croce Bianca: <a href="mailto:wk-cb@suedtirolpec.it">wk-cb@suedtirolpec.it</a></li> <li>• Kronplatz Mobility: <a href="mailto:disposition@">disposition@</a></li> <li>• Tourismusverein Olang/Associazione Turistica Valdaora: <a href="mailto:info@olang.com">info@olang.com</a></li> <li>• Freiwillige Feuerwehr/Pompieri (ff.oberolang@lfvzbz.org; ff.mitterolang@lfvzbz.org; ff.geiselsberg@lfvzbz.org; <a href="mailto:ff.niederolang@lfvzbz.org">ff.niederolang@lfvzbz.org</a>)</li> <li>• Gemeindebauhof</li> <li>• Antragsteller</li> <li>• digitale Amtstafel</li> </ul>	